



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/53/768
S/1998/1215
23 December 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят третья сессия
Пункт 40 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят третий год

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных
Наций от 23 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства и в дополнение к нашим предыдущим письмам по поводу нападений Израиля на Ливан имею честь сообщить о новом повлекшем кровопролитие нападении Израиля на ливанских граждан в районе, который находится в десятках километрах от его границ и оккупируемых им территорий.

В 14 ч. 40 м. 22 декабря 1998 года израильские военные самолеты обстреляли ракетами район вокруг деревни Джанта к востоку от Баальбека, сделав своей мишенью дом ливанского гражданина Мухаммеда Утмана. Дом был разрушен, и на месте взрыва были обнаружены обгоревшие тела его жены и шестерых детей.

Это еще одна зверская расправа в ряду кровавых преступлений, совершенных Израилем, в том числе в Кане (18 апреля 1996 года), Набатии (18 апреля 1996 года), Мансури (14 апреля 1996 года) и Сумуре (12 апреля 1996 года), которые в свое время вызвали бурю возмущения в средствах массовой информации. В данном случае израильские официальные лица вновь заявили, что это преступление было непредумышленным. На самом же деле оно - трагическое следствие политики агрессии и терроризма, проводимой Израилем в отношении Ливана и ее граждан в течение многих лет.

Извинения Израиля в данном, как и в предыдущих случаях, приняты не были. Они не воскресят мертвых и не вернут близким убитых. Мы представляем эти трагические факты международному сообществу в лице Совета Безопасности потому, что продолжаем надеяться, что он примет меры для обуздания агрессора и прекращения непрекращающихся нападений Израиля, которые представляют угрозу миру и безопасности в регионе и мире.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности и в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

Самир МУБАРАК
Посол
Постоянный представитель
